

Foraithne Uimh. 104

Ar fhorais Airteagal 98(4) de Bhunreacht Phoblacht na Bulgáire

DEARBHAÍM LEIS SEO:

An Gníomh lena leasaítear agus lena bhforlíontar an Gnímh um Tháirgí Tobac, Tobac agus Gaolmhara, arna ghlacadh ag an 51ú Tionól Náisiúnta an 19 Meitheamh 2025, fógrófar é in Iris an Stáit.

Arna eisiúint i Sóifia an 27 Meitheamh 2025.

Uachtarán na Poblachta: **Rumen Radev**

Séailithe leis an Séala Stáit.

An tAire Dlí agus Cirt: **Georgi Georgiev**

GNÍOMH

Iena leasaítear agus lena bhforlíontar an Ghnímh um Tháirgí Tobac, Tobac agus Gaolmhara(arna fhógairt, SG, Uimh. 101 de 1993; arna leasú, Uimh. 19 de 1994, Uimh. 110 de 1996, Uimh. 153 de 1998, Uimh. 113 de 1999, Uimh. 33 agus 102 de 2000, Uimh. 110 de 2001, Uimh. 20 de 2003, Uimh. 57 agus 70 de 2004, Uimh. 91, 95, 99 agus 105 de 2005, Uimh. 18, 30, 34, 70, 80 agus 108 de 2006, Uimh. 53 agus 109 de 2007, Uimh. 36, 67 agus 110 de 2008, Uimh. 12, 82 agus 95 de 2009, Uimh. 19 de 2011, Uimh. 50 de 2012, Uimh. 12 agus 14 de 2015, Uimh. 19, Uimh. 28, Uimh. 31 agus Uimh. 101 de 2016, Uimh. 58, 63, 85, 92, 97 agus 103 de 2017, Uimh. 17, Uimh. 98 agus Uimh. 106 de 2018, Uimh. 7, 17 agus 83 de 2019, Uimh. 102 de 2022, Uimh. 52, 100, 102 agus 106 de 2023 agus Uimh. 70 agus 79 de 2024)

§ 1. Leasaítear Airteagal 30(2) mar a leanas:

1. I bpointe (1), i ndiaidh an fhocail ‘táirgí’, cuirtear na focail ‘táirgí seachas táirgí tobac, táirgí tobac gan toit, táirgí tobac núíosacha agus táirgí tobac téite’ leis.

2. I bpointe (2), i ndiaidh an fhocail ‘táirgí’, cuirtear na focail ‘táirgí seachas táirgí tobac, táirgí tobac gan toit, táirgí tobac núíosacha agus táirgí tobac téite’ leis.

3. I bpointe (12), i ndiaidh an fhocail ‘ina bhfuil’, cuirtear na focail ‘nó gan a bheith ann’ leis.

4. cuirtear pointe (21) isteach.

‘(21). táirgí ina bhfuil nicitín ar mó a gcion nicitín ná 20 mg/aonad táirge.’

§ 2. In Airteagal 31, cuirtear na focail ‘agus toitíní leictreonacha aon úsáide ina bhfuil nicitín nó nach bhfuil nicitín iontu’ isteach ag an deireadh.

§ 3. In Airteagal 31c(3), cuirtear na focail ‘in-athúsáidte, nicitín-ina bhfuil nó saor ó nicitín’ isteach i ndiaidh an fhocail ‘toitíní’ agus cuirtear ‘nicitín-ina bhfuil nó saor ó nicitín’ isteach i ndiaidh an fhocail ‘líonadh’.

§ 4. Leasaítear Airteagal 35 mar seo a leanas:

1. Leasaítear mír (3)(1) le léamh mar a leanas:

‘(1). beartaithe go heisiach do ghairmithe a bhfuil baint acu le trádáil tobac, tobac agus táirgí gaolmhara, toitíní leictreonacha in-athúsáidte ina bhfuil nicitín nó coimeádáin athlonta ina bhfuil nicitín nó nach bhfuil nicitín iontu, nó do dhaoine arb é a bpríomhghnó tobac, tobac agus táirgí gaolmhara a mhonarú nó a thrádáil, toitíní leictreonacha ina bhfuil nicitín nó nach bhfuil nicitín iontu agus coimeádáin athlonta ina bhfuil nicitín nó nach bhfuil nicitín iontu;’.

2. I mír (7), cuirtear na focail ‘toitíní leictreonacha in-athúsáidte ina bhfuil nicitín nó nach bhfuil nicitín iontu agus le haghaidh coimeádáin athlonta ina bhfuil nicitín nó nach bhfuil nicitín iontu’ in ionad na bhfocal ‘toitíní leictreonacha agus coimeádáin athlonta’.

3. I mír (8), cuirtear na focail ‘táirgí tobac’ in ionad gach cás de na focail ‘toitíní leictreonacha, coimeádáin athlonta agus leachtanna ina bhfuil nicitín’.

§ 5. Leasaítear teideal Chaibidil 12 mar seo a leanas: ‘Toitíní leictreonacha, in-athúsáidte, ina bhfuil nicitín nó nach bhfuil nicitín iontu’.

§ 6. Leasaítear Airteagal 43a mar seo a leanas:

1. I mír (1), cuirtear na focail ‘in-athúsáidte, nicitín-ina bhfuil nó saor ó nicitín’ isteach i ndiaidh an fhocail ‘toitíní’ agus cuirtear ‘nicitín-ina bhfuil nó saor ó nicitín’ isteach i ndiaidh an fhocail ‘líonadh’.

2. I mír (2), sa téacs roimh phointe (1), cuirtear na focail ‘in-athúsáidte, nicitín-ina bhfuil nó saor ó nicitín’ isteach i ndiaidh an fhocail ‘toitíní’ agus cuirtear ‘nicitín-ina bhfuil nó saor ó nicitín’ isteach i ndiaidh an fhocail ‘líonadh’.

3. I mír (6), an chéad abairt, i ndiaidh an fhocail ‘toitíní’, cuirtear na focail ‘in-athúsáidte, nicitín-ina bhfuil nó saor ó nicitín’ isteach i ndiaidh an fhocail ‘líonadh’, cuirtear na focail ‘in-athúsáidte, nicitín-ina bhfuil nó saor ó nicitín’ isteach i ndiaidh an fhocail ‘líonadh’, agus cuirtear na focail ‘ina bhfuil nó saor ó nicitín’ isteach i ndiaidh an fhocail ‘toitíní’.

4. I mír (8), sa téacs roimh phointe (1), cuirtear na focail ‘in-athúsáidte, nicitín-ina bhfuil nó saor ó nicitín’ isteach i ndiaidh an fhocail ‘toitíní’ agus cuirtear ‘nicitín-ina bhfuil nó saor ó nicitín’ isteach i ndiaidh an fhocail ‘líonadh’.

5. Cuirtear isteach mír (11) nua:

‘(11) Déanfaidh monaróirí agus allmhaireoirí toitíní leictreonacha in-athúsáidte ina bhfuil nó nach bhfuil nicitín agus/nó coimeádáin athlonta ina bhfuil nó nach bhfuil nicitín na sonraí dá dtagraítear i mír (2)(2) a sholáthar don údarás inniúil dá dtagraítear in Airteagal 21c(1) den Ghnímh um Chosaint ar Éifeachtaí Díobhálacha Substaintí Ceimiceacha agus Meascán.’

§ 7. Déantar Airteagal 43b a leasú agus a fhorlíonadh mar a leanas:

1. I mír (1), sa téacs roimh phointe (1), i ndiaidh an fhocail ‘toitíní’, cuirtear na focail ‘in-athúsáidte, ina bhfuil nicitín nó saor ó nicitín’ isteach agus i ndiaidh an fhocail ‘líonadh’, cuirtear na focail ‘saor ó nicitín’ isteach.

2. I mír (2), tar éis an fhocail ‘toitíní’ cuirtear na focail ‘in-athúsáidte, ina bhfuil nicitín nó saor ó nicitín’ isteach, tar éis an fhocail ‘líonadh’ cuirtear na focail ‘ina bhfuil nó saor ó nicitín’ agus cuirtear ‘go dtí go n-úsáidfear táirgí tobac agus táirgí gaolmhara’ in ionad na bhfocal ‘úsáid táirgí tobac’.

§ 8. In Airteagal 43c, cuirtear na focail ‘in-athúsáidte, nicitín-ina bhfuil nó saor ó nicitín’ isteach i ndiaidh an fhocail ‘toitíní’ agus cuirtear ‘nicitín-ina bhfuil nó saor ó nicitín’ isteach i ndiaidh an fhocail ‘líonadh’.

§ 9. Cuirtear forlíonadh ar Airteagal 43d mar seo a leanas:

1. I bhfomhír 1, sa téacs roimh phointe 1, tar éis an fhocail ‘toitíní’, cuirtear na focail ‘in-athúsáidte, ina bhfuil nicitín nó saor ó nicitín’ isteach agus i ndiaidh an fhocail ‘líonadh’, cuirtear na focail ‘saor ó nicitín’ isteach.

2. I mír (3), sa téacs roimh phointe (1), sa chéad abairt, tar éis an fhocail ‘toitíní’, cuirtear na focail ‘in-athúsáidte, nicitín-ina bhfuil nó saor ó nicitín’ isteach agus tar éis an fhocail ‘líonadh’, cuirtear na focail ‘ina bhfuil nó saor ó nicitín’ isteach.

3. I mír (5), sa téacs roimh phointe (1), sa chéad abairt, tar éis an fhocail ‘toitíní’, cuirtear na focail ‘in-athúsáidte, nicitín-ina bhfuil nó saor ó nicitín’ isteach agus tar éis an fhocail ‘líonadh’, cuirtear na focail ‘ina bhfuil nó saor ó nicitín’ isteach.

§ 10. Déantar Airteagal 43e a leasú agus a fhorlíonadh mar a leanas:

1. I mír (1):

(a) sa téacs roimh phointe (1), tar éis an fhocail ‘ina bhfuil’ cuirtear na focail ‘nó nach bhfuil’ leis;

(b) i bpointe (1), scriostar na focail ‘i dtoitíní leictreonacha indiúscartha’;

(c) i bpointe (2), cuirtear na focail ‘nicitín — le haghaidh leachtanna ina bhfuil nicitín’ in ionad an fhocail ‘nicitín’;

(d) i bpointe (3), sa litir ‘d’, cuirtear na focail ‘nicitín — le haghaidh leachtanna ina bhfuil nicitín’ in ionad an fhocail ‘nicitín’.

2. Sa chéad abairt de mhír (2), cuirtear isteach na focail ‘nó nach bhfuil’ i ndiaidh an fhocail ‘ina bhfuil’.

3. Cuirtear isteach mír (4) nua:

‘(4) Ní fhéadfar ach comhábhair nach mbíonn riosca do shláinte an duine iontu i bhfoirm théite nó neamhthéite a úsáid sa leacht ina bhfuil nicitín.’

§ 11. In Airteagal 43f, tar éis an fhocail ‘toitíní’ cuirtear isteach na focail ‘toitíní ina bhfuil nicitín in-athúsáidte’.

§ 12. In Airteagal 43g, i ndiaidh an fhocail ‘toitíní’, cuirtear isteach na focail ‘in-athúsáidte, nicitín-ina bhfuil nó saor ó nicitín’ agus i ndiaidh an fhocail ‘líonadh’, cuirtear isteach na focail ‘ina bhfuil nó saor ó nicitín’.

§ 13. Déantar Airteagal 43h a leasú agus a fhorlíonadh mar a leanas:

1. I bhfomhír 1, sa téacs roimh phointe 1, tar éis an fhocail ‘toitíní’, cuirtear na focail ‘in-athúsáidte, ina bhfuil nicitín nó saor ó nicitín’ isteach agus i ndiaidh an fhocail ‘líonadh’, cuirtear na focail ‘saor ó nicitín’ isteach.

2. I mír (2):

(a) sa téacs roimh phointe (1), i ndiaidh an fhocail ‘toitíní’, cuirtear na focail ‘in-athúsáidte, ina bhfuil nicitín nó saor ó nicitín’ isteach agus cuirtear na focail ‘saor ó nicitín’ isteach i ndiaidh an fhocail ‘líonadh’;

(b) i bpointe (2), cuirtear ‘dáileoige — le haghaidh táirgí ina bhfuil nicitín’ in ionad an fhocail ‘dáileog’;

(c) i bpointe (5), cuirtear na focail ‘nicitín — le haghaidh táirgí a bhfuil nicitín iontu’ in ionad na bhfocal ‘nicitín agus blastáin’;

(d) cuirtear isteach pointe (6):

‘(6). Faisnéis faoi ábhar blastán.’

3. I mír (3):

(a) sa téacs roimh phointe (1), i ndiaidh an fhocail ‘toitíní’, cuirtear na focail ‘in-athúsáidte, ina bhfuil nicitín nó saor ó nicitín’ isteach agus cuirtear na focail ‘saor ó nicitín’ isteach i ndiaidh an fhocail ‘líonadh’;

(b) i bpointe (2), cuirtear na focail ‘astaíochtaí’ in ionad an fhocail ‘deatach’;

(c) cuirtear an pointe (6) a leanas isteach:

6. Déan tagairt do líon na dtarraingtí le linn thomhaltas an táirge.’

4. I mír (4), i ndiaidh an fhocail ‘toitíní’, cuirtear na focail ‘ina bhfuil nicitín in-athúsáidte’ isteach agus i ndiaidh an fhocail ‘líonadh’, cuirtear na focail ‘ina bhfuil nicitín’ isteach.

5. Cuirtear isteach mír (4a):

‘(4a) Greamófar rabhadh sláinte d’aonadphaicéid agus d’aon phacáistiú seachtrach de thoitíní leictreonacha in-athúsáidte saor ó nicitín, de choimeádáin athlíonta saor ó nicitín agus de leachtanna saor ó nicitín: ‘Tá an fheiste seo ina riosca don shláinte.’

6. Leasaítear mír (5) mar a leanas:

‘(5) Beidh feidhm ag Airteagal 35l(2) maidir leis na rabhaidh sláinte dá dtagraítear i mír (4) agus i mír (4a).’

§ 14. Cuirtear an Chaibidil 13a seo a leanas isteach le hAirteagal 43l agus le hAirteagal 43m:

‘Caibidil 13a’ TÁIRGÍ INA BHFUIL NICITÍN AGUS TÁIRGÍ SEACHAS TÁIRGÍ TOBAC

Airteagal 43l. (1) Greamófar rabhadh sláinte den aonadphaicéad agus d’aon phacáistiú seachtrach de tháirgí ina bhfuil nicitín: ‘Tá an tsubstaint an-andúileach nicitín sa táirge seo. Ní mholtar do dhaoine nach gcaitheann tobac iad a úsáid.’.

(2) Ní mór don rabhadh sláinte dá dtagraítear i mír (1) an méid seo a leanas a dhéanamh:

1. ceanglais Airteagal 35i a chomhlíonadh;

2. a bheith priontáilte comhthreomhar leis an bpríomhthéacs ar an dromchla atá beartaithe dó;

3. clúdóidh sé 30 faoin gcéad den achar dromchla is mó den phacáiste aonaid agus aon phacáistithe seachtrach.

Airteagal 43m. (1) Greamófar rabhadh sláinte den aonadphaicéad agus d’aon phacáistiú seachtrach táirgí seachas táirgí tobac: ‘Tá an táirge seo ina riosca don shláinte’.

(2) Maidir leis an rabhadh sláinte dá dtagraítear i mír (1), déanfaidh sé:

1. ceanglais Airteagal 35i a chomhlíonadh;

2. a bheith priontáilte comhthreomhar leis an bpríomhthéacs ar an dromchla atá beartaithe dó;
3. clúdóidh sé 30 faoin gcéad den achar dromchla is mó den phacáiste aonaid agus aon phacáistithe seachtrach.’
§ 15. Cuirtear an Chaibidil 13b seo a leanas isteach in éineacht le hAirteagail 43n-43q:

‘Caibidil 13b

RIALÚ

Airteagal 43n. (1) Is oifigigh a bheidh údaraithe ag na comhlachtaí dá dtagraítear in Airteagal 52 a rialóidh comhlíonadh cheanglais an Achta seo ina n-aonar nó i gcomhpháirt.

(2) Agus a bhfeidhmeanna rialaithe á bhfeidhmiú acu, beidh na cearta seo a leanas ag na hoifigigh dá dtagraítear i mír (1):

1. rochtain saor in aisce i dtrádstórais tráchtála nó in áitreabh na ndaoine a ndearnadh cigireacht orthu;
2. doiciméid, sonraí, faisnéis, tagairtí agus iompróirí eile faisnéise atá ábhartha maidir leis an gcigireacht a rinneadh a éileamh ar an duine a ndearnadh cigireacht air;
3. an fhaisnéis agus na doiciméid is gá chun na seiceálacha a dhéanamh a iarraidh ar thríú páirtithe;
4. mínithe i scríbhinn a iarraidh ar na daoine a ndearnadh cigireacht orthu;
5. seiceálacha a dhéanamh agus, i gcás ina n-aimsítear sárúithe, fógra um shárú riaracháin a tharraingt suas i gcomhréir le hinniúlacht;
6. ordú a thabhairt rochtain ar shuíomhanna Idirlín a chur ar fionraí nuair a bhíonn ciandíolacháin trasteorann á mbunú agus tobac agus táirgí gaolmhara á dtairiscint agus á ndíol do thomhaltóirí trí sheirbhísí na sochaí faisnéise;
7. cúnamh a fháil ó údaráis na hAireachta Gnóthaí Baile i gcomhlíonadh a ndualgas oifigiúil nó i dtaca le comhlíonadh a ndualgas oifigiúil faoin Gníomh seo.

(3) Maidir le torthaí na seiceálacha, déanfaidh na hoifigigh dá dtagraítear i mír 1 tuarascálacha ar thorthaí a tharraingt suas i gcomhréir lena n-inniúlacht.

(4) Comhoibreoidh na comhlachtaí rialaithe dá bhforáiltear i ngníomhartha normatacha eile, a mbaineann a bhfeidhmeanna rialaithe le monarú, cur i láthair, díol agus úsáid tobac agus táirgí gaolmhara, agus tabharfaidh siad cúnamh do na comhlachtaí dá dtagraítear in Airteagal 52, amhail:

1. páirt a ghlacadh i gcigireachtaí comhpháirteacha a dhéanamh;
2. tuairimí a thabhairt maidir leis na rioscaí a bhaineann le húsáid tobac agus táirgí gaolmhara, lena n-áirítear a dtionchar ar shláinte an duine.

(5) Féadfaidh na húdaráis faoi Airteagal 52 comhaontuithe a thabhairt i gcrích maidir le hidirghníomhaíocht le húdaráis rialaithe eile le linn dóibh rialú a fheidhmiú faoin Gníomh seo.

Airteagal 43o. (1) Má shuítear sárú ar Airteagal 31a, eiseoidh Cathaoirleach an Choimisiúin um Chosaint Tomhaltóirí ordú chun deireadh a chur leis an sárú.

(2) Foilseofar an t-ordú dá dtagraítear i mír (1) ar shuíomh gréasáin an Choimisiúin um Chosaint Tomhaltóirí lá a eisiúna. Measfar fógra a bheith tugtha do na daoine lena mbaineann an t-ordú seo ó lá a fhoilsithe agus beidh sé d’oibleagáid orthu an sárú dá dtagraítear san ordú dá dtagraítear i mír (1) a leigheas.

(3) Más rud é, laistigh de thrí lá ó fhoilsiú an ordaithe dá dtagraítear i mír (1), nach gcuirfidh an duine deireadh leis an sárú, cuirfidh an Coimisiún um Chosaint Tomhaltóirí iarraidh faoi bhráid Uachtarán Chúirt Réigiúnach Shóifia chun ordú a thabhairt do gach gnóthas a sholáthraíonn líonraí agus/nó seirbhísí cumarsáide leictreonaí poiblí rochtain ar na leathanaigh idirlín a shonraítear san ordú dá dtagraítear i mír (1) a chur ar fionraí.

(4) Cuirfear rochtain faoi mhír (3) ar fionraí freisin i gcás ina ndéanfar seirbhísí agus/nó earraí eile seachas na seirbhísí agus/nó na hearraí sin a shonraítear san ordú faoi mhír 1 a thairiscint agus/nó a dhíol ar an suíomh gréasáin.

(5) Tabharfaidh Cathaoirleach Chúirt Réigiúnach Shóifia nó Leas-Chathaoirleach arna údarú aige/aici tuairim maidir leis an iarraidh faoi mhír (3) laistigh de 72 uair an chloig tar éis é a fháil.

(6) Foilseofar an t-ordú arna eisiúint ag an gcúirt dá dtagraítear i mír (5) ar shuíomh gréasáin an Choimisiúin um Chosaint Tomhaltóirí an lá a gheofar é. Beidh sé d’oibleagáid ar na suíomhanna gréasáin ábhartha a chur ar fionraí laistigh de 24 uair an chloig ó fhoilsiú an ordaithe cúirte, agus measfar fógra ina thaobh sin a bheith tugtha ó lá a fhoilsithe ar shuíomh gréasáin an Choimisiúin um Chosaint Tomhaltóirí.

(7) Beidh an t-ordú dá dtagraítear i mír (1) faoi réir a chur i bhfeidhm roimh ré.

(8) Beidh an t-ordú dá dtagraítear i mír (1) faoi réir achomhairc i gcomhréir le nósanna imeachta Chód an Nós Imeachta Riaracháin.

Airteagal 43p. (1) Ar fheidhmíocht sheanbhunaithe fógraíochta trí sheirbhísí na sochaí faisnéise de shárú ar Airteagal 35(3) agus (4), eiseoidh Cathaoirleach an Choimisiúin um Chosaint Tomhaltóirí ordú chun an t-ábhar a bhaint den suíomh gréasáin faoi seach.

(2) Sna cásanna dá dtagraítear i mír (1), beidh feidhm ag Airteagal 43o(2) go (8).

Airteagal 43q. (1) Má tá gá le cúnamh, tabharfaidh an t-údarás inniúil, sula gcuirfear tús leis an gcigireacht, fógra i scríbhinn do na húdaráis ábhartha faoin gcineál cúnamh is gá, a d’fhéadfadh a bheith i bhfoirm faisnéise i ndáil leis an gcigireacht nó le hainmniú oifigeach chun páirt a ghlacadh sa chigireacht.

(2) Soláthróidh an t-údarás óna n-iarrtar cúnamh faoi mhír (1) an fhaisnéis a iarradh agus ainmneoidh sé oifigigh chun páirt a ghlacadh sa tseiceáil.

(3) I gcás inar gá, i gcásanna ina gcuirfear bac ar ghníomhaíocht na n-údarás rialaithe, tabharfaidh údaráis na hAireachta Gnóthaí Baile cúnamh laistigh de raon feidhme a gcumhachtaí chun an t-ord poiblí a chosaint faoinGhnímh um an Aireacht Gnóthaí Baile.’

§ 16. Leasaítear Airteagal 46 mar seo a leanas:

1. I mír (1), cuirtear na focail ‘pointí (10) go (21)’ in ionad na bhfocal ‘pointí (10) go (20)’, cuirtear na focail ‘BGN 2 000 go 4 000’ in ionad na bhfocal ‘BGN 1 000 go 3 000’ agus cuirtear na focail ‘BGN 4 000 go 7 000’ in ionad na bhfocal ‘BGN 2 000 go 5 000’.

2. I mír (2), cuirtear na focail “BGN 3000 go BGN 6000” in ionad na bhfocal “BGN 2000 go BGN 5000” agus cuirtear na focail “BGN 7000 go BGN 10000” in ionad na bhfocal “BGN 4000 go BGN 8000”.

§ 17. Cuirtear Airteagal (46b) isteach mar a leanas:

‘Airteagal 46b. Tabharfaidh an Coimisiún um Chosaint Tomhaltóirí fógra don Ghníomhaireacht Custaim i gcás sárú ar Airteagal 30(2)(1) go (3) agus Airteagal 31 agus seolfaidh sé cóip dheimhnithe de phrótacal nó de ghníomh ina leagfar amach na fíorais agus na himthosca a suíodh chun an t-údarú chun trádáil a dhéanamh i dtáirgí tobac a fhoirceannadh faoinGhnímh um Dhleachtanna Máil agus Stórais Chánach.’

§ 18. In Airteagal 47(3), cuirtear na focail ‘an t-údarú a deonáfódh a fhoirceannadh’ in ionad na bhfocal ‘an t-údarú a tharraingt siar’ agus scriostar na focail ‘ar feadh tréimhse trí bliana’.

§ 19. Déantar Airteagal 51b a leasú agus a fhorlíonadh mar a leanas:

1. I mír (1), tar éis an fhocail ‘toitíní’ cuirtear na focail ‘in-athúsáidte, ina bhfuil nicitín nó nach bhfuil’ isteach, tar éis an fhocail ‘líonadh’ cuirtear na focail ‘Airteagal 43k, (1) go (3), Airteagal 43l agus Airteagal 43m’ in ionad na bhfocal ‘agus Airteagal 43k(1) go (3)’ cuirtear na focail ‘BGN 2 000 go BGN 4 000’ in ionad na bhfocal ‘BGN 1000 go BGN 3000’ agus cuirtear na focail ‘BGN 4 000 go BGN 7 000’ in ionad na bhfocal ‘BGN 2 000 go BGN 5 000’.

2. I mír (2), cuirtear na focail ‘BGN 3 000 go BGN 6 000’ in ionad na bhfocal ‘BGN 2 000 go BGN 5 000’ agus cuirtear na focail ‘BGN 7 000 go BGN 10 000’ in ionad na bhfocal ‘BGN 4 000 go BGN 8 000’.

§ 20. cuirtear Airteagal 51f isteach:

‘Airteagal 51f. Gnóthas a sholáthraíonn líonraí agus/nó seirbhísí cumarsáide leictreonaí poiblí nach gcuireann rochtain ar na suíomhanna gréasáin ábhartha dá dtagraítear in Airteagal 43o(1) ar fionraí, dlífeair pionós airgeadais BGN 20 000 go BGN 50 000 a chur air nó, i gcás athshárú, ó BGN 60 000 go BGN 150 000.

§ 21. cuirtear Airteagal 51g isteach:

‘Airteagal 51g. Dlífeair fíneáil BGN 5000 go BGN 10000 nó pionós airgeadais BGN 10000 go BGN 30000 a chur ar aon duine a mhainnigh sárú arna shuíomh le hordú de bhun Airteagal 43o(1) a leigheas laistigh den tréimhse dá dtagraítear in Airteagal 43o(6).”

§ 22. Leasaítear agus forlíontar Airteagal 52(1) mar a leanas:

1. I bpointe (4), scriostar ‘Airteagal 43h’.

2. I bpointe (5), cuirtear na focail ‘pointí (10) go (21)’ in ionad na bhfocal ‘pointí (10) go (20)’ agus cuirtear na focail ‘Airteagail 43 l, 43 m, 51f agus 51 g’ isteach ag an deireadh.

§ 23. Leasaítear agus forlíontar Airteagal 52a mar a leanas:

1. I mír (1), cuirtear na focail ‘pointí (10) go (21)’ in ionad na bhfocal ‘pointí (10) go (20)’ agus cuirtear na focail ‘Airteagail 43c, 43i, 43k(1) agus (3), 43l agus 43m’ in ionad na bhfocal ‘agus Airteagail 43c go 43k(1) agus (3)’.

2. I mír (3), i ndiaidh an fhocail ‘toitíní’, cuirtear na focail ‘in-athúsáidte, nicitín-ina bhfuil nó saor ó nicitín’ isteach agus i ndiaidh an fhocail ‘líonadh’, cuirtear na focail ‘ina bhfuil nó saor ó nicitín’ isteach.

3. I mír (7), i ndiaidh an fhocail ‘toitíní’, cuirtear na focail ‘in-athúsáidte, nicitín-ina bhfuil nó saor ó nicitín’ isteach agus i ndiaidh an fhocail ‘líonadh’, cuirtear na focail ‘ina bhfuil nó saor ó nicitín’ isteach.

§ 24. In § 1 de na Forálacha Breise, déanfar na leasuithe agus na breisithe seo a leanas:

1. Leasaítear pointe (8) chun léamh mar seo a leanas:

‘(8). Ciallaíonn ‘táirgí a bhaineann le tobac’ toitíní leictreonacha ina bhfuil nicitín nó nach bhfuil nicitín iontu, coimeádáin athlonta ina bhfuil nicitín, leachtanna atá saor ó nicitín nó atá saor ó nicitín, táirgí ina bhfuil nicitín, táirgí lena gcaitheamh seachas táirgí tobac, táirgí seachas táirgí tobac agus táirgí píopa uisce nach bhfuil aon tobac iontu.’

2. I bpointe (24), cuirtear na focail ‘Airteagal 43h(4) agus (4a), Airteagal 43i, Airteagal 43l(1) agus Airteagal 43m(1)’ in ionad na bhfocal ‘Airteagal 43h(4) agus Airteagal 43i’.

3. leasaítear pointe 32 le léamh mar a leanas::

‘(32). Is éard is ‘athshárú’ ann an sárú a rinneadh laistigh de bhliain amháin ó theacht i bhfeidhm na foraithe pionósáil lenar gearradh pionós ar an duine as sárú den chineál céanna.’

4. I bpointe (39), sa chéad abairt, tar éis an fhocail ‘ina bhfuil’, cuirtear na focail ‘nó nach bhfuil’ isteach, agus sa dara habairt, i ndiaidh an fhocail ‘toitíní’, cuirtear na focail ‘ina bhfuil nicitín nó nach bhfuil nicitín ann’ isteach, agus ar deireadh cuirtear na focail ‘ina bhfuil nicitín nó nach bhfuil nicitín ann’ isteach.

5. Cuirtear an pointe seo a leanas (39a) isteach:

‘(39a). Ciallaíonn ‘toitín leictreonach aon úsáide’ cineál toitíní leictreonacha, bíodh nicitín ann nó ná bíodh, ina ndéantar an leacht a luchtú ag monaróir agus nach féidir é a fhorlíonadh ná a athlíonadh ar bhealach ar bith. Coimeádáin athlonta ina bhfuil nicitín nó nach bhfuil nicitín iontu, coimeádáin athlonta agus cartúis athlonta ina bhfuil nicitín nó nach bhfuil nicitín iontu, ní mheasfar gur toitín leictreonach aon úsáide iad.’

6. I bpointe (40), i ndiaidh an fhocail ‘ina bhfuil’, cuirtear na focail ‘nó nach bhfuil siad ina bhfuil’ isteach agus cuirtear na focail ‘in-athúsáidte’ isteach ag an deireadh.

7. Leasaítear pointe (46a) mar a leanas:

‘(46a). Ciallaíonn ‘táirgí seachas táirgí tobac’ táirgí atá beartaithe chun deatach nó aerasóil a thabhairt isteach trí ionanálú i gcorp an duine, nach bhfuil tobac agus/nó nicitín agus plandaí agus substaintí iontu a thoirmisctear leis an Díl maidir le Drugaí Támhshuanacha agus Réamhtheachtaithe a Rialú, agus a fhéadfar a thomhailt trí phróiseas dócháin, téimh agus/nó galaithe.’

8. I bpointe (49), cuirtear na focail ‘táirgí íocshláinte de réir bhrí an Achta um Tháirgí Íocshláinte i Leigheas an Duine agus feistí leighis de réir bhrí an Achta um Fheistí Leighis’ in ionad na bhfocal ‘chun críoch leighis’.

FORÁLACHA IDIRTHRÉIMHSEACHA AGUS CRÍOCHNAITHEACHA

§ 25. Toitíní leictreonacha in-athúsáidte ina bhfuil nicitín nó nach bhfuil nicitín iontu, coimeádáin athlonta ina bhfuil nicitín nó nach bhfuil nicitín iontu, táirgí ina bhfuil nicitín, cé is moite díobh siúd nach gcomhlíonann ceanglais Airteagal 30(2)(21), agus táirgí seachas táirgí tobac a monaraíodh nó a cuireadh ar an margadh go dtí teacht i bhfeidhm an Achta seo agus nach gcomhlíonann ceanglais an Achta seo, féadfar leanúint dá gcur ar an margadh go dtí go mbeidh na stoic ídithe, ach tráth nach déanaí ná trí mhí tar éis theacht i bhfeidhm an Achta seo. Féadfar táirgí ina bhfuil nicitín nach gcomhlíonann ceanglais Airteagal 30(2)(21) a chur chun feidhme sa líonra tráchtála laistigh de mhí amháin ó fhoilsiú an Achta in Iris an Stáit.

§ 26. Maidir le toitíní leictreonacha in-athúsáidte saor ó nicitín agus coimeádáin athlonta saor ó nicitín a monaraíodh nó a cuireadh ar an margadh roimh theacht i bhfeidhm an Achta seo, déanfaidh monaróirí, allmhaireoirí nó daoine a thugann toitíní leictreonacha in-athúsáidte saor ó nicitín agus/nó coimeádáin athlonta saor ó nicitín isteach i gcríoch na tíre ó Bhallstát eile den Aontas Eorpach fógra a chur isteach faoi na coinníollacha agus i gcomhréir leis an nós imeachta a leagtar síos in Airteagal 43a(1) go (4) laistigh de thrí mhí ó theacht i bhfeidhm an Ghnímh seo.

§ 27. (1) Laistigh de 7 lá ó theacht i bhfeidhm an Achta seo, déanfaidh daoine a dhéanfaidh toitíní leictreonacha indiúscartha ina bhfuil nicitín nó nach bhfuil nicitín iontu a chur ar an margadh, a stóráil, a dhíol, a choimeád agus/nó a thairiscint fardal de na cainníochtaí a bheidh ar fáil a chur faoi bhráid stiúrthóireacht chríochach na Gníomhaireachta Custam ag suíomh an láithreáin.

(2) Beidh san fhardal dá dtagraítear i mír (1):

1. an chuideachta, an oifig chláraithe agus seoladh na bainistíochta, cód aitheantais uathúil an duine faoi oibleagáid dá dtagraítear i mír (1);

2. seoladh cruinn an tsuímh;

3. na cainníochtaí toitíní leictreonacha aon úsáide ina bhfuil nicitín nó nach bhfuil nicitín iontu atá ar fáil ar dháta theacht i bhfeidhm an Ghnímh seo — iomlán agus de réir an chineáil táirge:

(a) ainm trádála an táirge;

(b) pacáistiú/tuairisc an táirge;

toilleadh an phacáiste tomhaltóirí i millilítear;

(d) líon iomlán na bpacáistí tomhaltóirí;

4. Ainm, sloinne agus suíomh an duine a d'ullmhaigh an fardal;

5. Ainm, sloinne, post agus síniú an duine a dhéanann ionadaíocht ar an duine inchánach faoi mhír (1);

6. Dáta an aighneachta.

(3) Féadfaidh na cainníochtaí táirgí dá dtagraítear i mír (1) arna dtaifeadadh san fhardal dá dtagraítear i mír (2), laistigh de thrí mhí ó theacht i bhfeidhm don Ghníomh seo, a bheith:

1. A onnmhairítear ó chríoch na tíre go críoch tríú tír nó tríú críoch nó a sheoltar ó chríoch na tíre go críoch Ballstáit eile, más rud é, má ghreamaítear stampaí de phacáistíocht tomhaltóra, go scriosfar na stampaí cánach i gcomhréir leis an nós imeachta dá bhforáiltear sna rialacháin lena gcuirtear chun feidhme an Ghníomh um Dhleachtanna Máil agus Stórais Chánach;

2. Réadaithe sa líonra miondíola.

(4) Maidir leis na cainníochtaí bunaithe de thoitíní leictreonacha aon úsáide a bheidh ar fáil tar éis dhul in éag na tréimhse dá dtagraítear i mír (3), tabharfaidh na húdaráis chustaim fógra d'oifigigh an Choimisiúin um Chosaint Tomhaltóirí faoi sháruithe faoi Airteagal 46 maidir le hAirteagal 30(2)(18) agus Airteagal 31.

§ 28. SanGhnímh um Thithe Máil agus Cánach (arna fhógairt in Iris Oifigiúil an Stáit (SG), Uimh. 91 de 2005, arna leasú, SG, Uimh. 105 de 2005, Uimh. 30, 34, 63, 80, 81, 105 agus 108 de 2006, Uimh. 31, 53, 108 agus 109 de 2007, Uimh. 36 agus 106 de 2008, Uimh. 6, 24, 44 agus 95 de 2009, Uimh. 55 agus 94 de 2010, Uimh. 19, 35, 82 agus 99 de 2011, Uimh. 29, 54 agus 94 de 2012, Uimh. 15, 101 agus 109 de 2013, Uimh. 1 agus 105 de 2014, Uimh. 30, 92 agus 95 de 2015, Uimh. 45, 58, 95 agus 97 de 2016, Uimh. 9, 58, 63, 92, 97 agus 103 de 2017, Uimh. 24, 62, 65, 98 agus 103 de 2018, Uimh. 7, 17, 33, 96 agus 100 de 2019, Uimh. 9, 14, 18, 28, 44, 65 agus 104 de 2020, Uimh. 77 de 2021, Uimh. 12, 42, 52, 100 agus 102 de 2022, Uimh. 8, 54, 66, 82, 86, 96, 102, 105 agus 106 de 2023, Uimh. 11, 23, 70 agus 79 de 2024 u Uimh. 26 de 2025), déanfar na leasuithe agus na forlíontaí seo a leanas:

1. In Airteagal 12b(3), leasaítear an dara habairt mar seo a leanas: 'Is táirgí in-athúsáidte iad toitíní leictreonacha trí choimeádán athlonta agus umar, nó is féidir iad a athlíonadh trí chartúis aon úsáide.'

2. Leasaítear Airteagal 29(3)(2) mar a leanas:

'(2). is é an leacht toitíní leictreonacha, bíodh nicitín ann nó ná bíodh, an chainníocht leachta atá i gcartús, in umar nó i gcoimeádán athlonta toitíní leictreonacha arna thomhas i millilítir;'

3. In Airteagal 90a(2), cuirtear isteach pointe (9) nua:

'(9). Le 12 mhí anuas, níor eisíodh aon chinneadh údarú margáíochta le haghaidh táirgí tobac a chur ar fionraí de bhun Airteagal 90g(1)(8).'

4. in Airteagal 90g:

a) i mír (1), cuirtear pointe (8) isteach:

'(8). i gcás ina ndearna an duine sárú sna cásanna dá bhforáiltear sanGhnímh um Tháirgí Tobac, Tobac agus Gaolmhara, arna bhunú ag údaráis inniúil;'

(b) i mír (3), cuirtear na focail '3, 5 agus 8' in ionad na bhfocal '3 agus 5'.

§ 29. SanGhnímh um Chosaint Tomhaltóirí (arna fhógairt, SG, Uimh. 48 de 2000; arna leasú, Uimh. 75 agus 120 de 2002, Uimh. 36 agus 63 de 2003, Uimh. 70 agus 115 de 2004, Uimh. 28, 94 agus 103 de 2005, Uimh. 30, 38 agus 82 de 2006, Uimh. 59 de 2007, Uimh. 69 de 2008, Uimh. 14, 47 agus 74 de 2009, Uimh. 42, 50, 59 agus 98 de 2010, Uimh. 28 agus 51 de 2011, Uimh. 32 agus 40 de 2012, Uimh. 15, 68 agus 84 de 2013, Uimh. 79 de 2015, Uimh. 8 de 2016, Uimh.

85 agus Uimh. 103 de 2017, Uimh. 17, Uimh. 77 agus Uimh. 102 de 2018, Uimh. 17, 24, 58 agus 101 de 2019, Uimh. 71 agus Uimh. 99 de 2020, Uimh. 62 de 2022, Uimh. 66 agus 106 de 2023 agus Uimh. 39 agus 79 de 2024), leasaítear agus forlíontar iad mar a leanas:

1. In Airteagal 5b:

a) i mír (3), scriostar ‘táirgí seachas táirgí tobac’ agus cuirtear ‘táirgí tobac téite agus táirgí a bhfuil ardchion caiféine iontu’ in ionad ‘agus táirgí tobac téite’;

b) i mír (4), scriostar ‘táirgí seachas táirgí tobac’ agus cuirtear ‘ocsaíd nítriúil (gás gáire) agus táirgí a bhfuil ardchion caiféine iontu’ in ionad ‘agus ocsaíd nítriúil (gás gáire)’.

2. In § 1 den fhoráil bhreise:

(a) aisghairtear pointe (21);

(b) cuirtear isteach pointe (25):

25. Ciallaíonn ‘táirgí a bhfuil cion ard caiféine iontu’ táirgí a bhfuil éifeacht spreagúil acu ina bhfuil an méid seo a leanas:

(a) caiféin is mó ná 150 mg/l;

(b) teaglaím bhunaidh de chomhábhair amhail caiféin, táirín, vitimíní agus substaintí eile a bhfuil éifeacht chothaitheach nó fhiseolaíoch acu, lena n-áirítear glucuronolactone, inositol, carnitine, creatine, eastóscáin plandaí (guarana, mate, acacia, ginseng, ginkgo biloba) agus eile.’

§ 30. Sa Ghníomh Bia (arna fhógairt, SG, Uimh. 52 de 2020; arna leasú, Uimh. 65 de 2020, Uimh. 13 de 2021, Uimh. 102 de 2022, Uimh. 80, 100 agus 102 de 2023 agus Uimh. 41 agus Uimh. 85 de 2024) in § 1, pointe (4) den fhoráil bhreise, cuirtear litir ‘j’ isteach:

‘(j) táirgí ina bhfuil cion ard caiféine de réir bhrí §1, pointe (25) den fhoráil bhreise den Ghníomh um Chosaint Leanaí.’

§ 31. Laistigh de mhí amháin ó theacht i bhfeidhm an Achta seo, cuirfidh oibreoirí gnó fógra faoi bhráid an údaráis inniúil maidir le hathrú ar imthosca cláraithe faoi Airteagal 26(2)(5) den Ghníomh Bia.

§ 32. Tiocfaidh an Ionstraim seo i bhfeidhm ar dhul in éag na dteorainneacha ama d’agóidí ón gCoimisiún Eorpach faoi Threoir (AE) 2015/1535 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Meán Fómhair 2015 lena leagtar síos nós imeachta chun faisnéis a sholáthar i réimse na rialachán teicniúil agus na rialacha maidir le seirbhísí na Sochaí Faisnéise (IO L 241/1 an 17 Meán Fómhair 2015), cé is moite de § 1, pointe (4), a thiocfaidh i bhfeidhm ar lá foilsithe an Ghnímh in *Iris an Stáit*, agus Airteagal 43h(3) (6), a thiocfaidh i bhfeidhm 12 mhí tar éis fhoilsiú an Ghnímh in *Iris an Stáit*.

Ritheadh an Dlí ag an 51^ú Tionól Náisiúnta ar 19 Meitheamh 2025 agus tá séala oifigiúil an Tionóil Náisiúnta air.

Uachtarán an Tionóil Náisiúnta: **Natalia Kiselova**

3539